



ЗАВТРА — 70 ЛЕТ СО ДНЯ ДЕПОРТАЦИИ БАЛКАРСКОГО НАРОДА



Светлана МОТТАЕВА

СЕРДЦЕМ СКОРБЯЩИМ

И под землёю скоро устём мы все.

Кто на земле не овалы уснуть друг другу.

М. Цветаева

Ты покидала себя под мартовским выцветшим небом,
И поднимался плач, и падал на строгие горы,
Стали людские нёба одним истерзанным небом,
С коном застывших слёз, одним затравленным взором.

О, сатанеющий мир, вечный палач и предатель,
Кровью кропящий зла и измены алтарь!
Как ты стерпел, ответь же, Великий Создатель,
Когда на костях народа отплясывал изверг-царь?

(1994)

ПАМЯТЬ СИЛЬНЕЕ ВРЕМЕНИ

8 марта исполняется 70 лет с трагической даты – в одночасье балкарский народ был лишён своей родины и депортирован в Казахстан и Среднюю Азию. Размышлениями о прошлом и настоящем балкарского народа делится Председатель Парламента КБР Анвар Чеченов, который не понаслышке знает, что значит жить на чужбине:

В 20-30-е годы прошлого столетия сталинский режим осуществлял репрессивную политику в отношении граждан страны, которых зачастую по надуманным мотивам отправляли в лагеря. Получить клеймо «Враг народа» можно было за одно неосторожно сказанное слово. Однако с началом Великой Отечественной войны репрессии получили невиданный до того в истории человечества размах и жестокость. Депортации подверглись целые народы, обвинённые в диверсиях, шпионаже и пособничестве немецким оккупантам. Начало процессу было положено депортацией немцев Поволжья: в августе 1941-го их обвинили в сотрудничестве с гитлеровской Германией. По аналогичным мотивам в 1943-1945 годах были депортированы карачаевцы, калмыки, чеченцы, ингуши, балкарцы, крымские татары, греки, болгары, корейцы, отчасти кабардинцы и другие.

В истории балкарского народа было много сложных периодов, но трагедия депортации стала одной из самых страшных страниц. Её раны до сих пор не зажили в сердцах наших старших: семь десятилетий – срок немалый, но память сильнее времени...

В каждой балкарской семье есть своя история, которая заставляет содрогнуться от ужаса и боли. Моя семья была выслана, и в 1950 году в селении Дон-Арык Чуйского района Фрунзенской области Киргизской ССР я появился на свет. Лишения, холод и голод не смогли перенести многие старики и дети. Среди самых тяжёлых детских воспоминаний – смерть младшего брата. Помню боль и муку в глазах моей матери от невозможности облегчить его страдания. Вся тяжесть депортации легла на плечи женщин. В то время как балкарские женщины с детьми и стариками пытались выжить в нечеловеческих условиях ссылки, их отцы, мужья и старшие братья были на фронте.

Практически не было ни одной семьи, куда не загнана смерть. Похоронив близких и не успев их оплакать, люди весь световой день работали на полях. В течение трёх лет балкарцы жили в лагерной депортации. В местах ссылки жизнь протекала в условиях особого режима, определяемого правилами и инструкциями НКВД. Все спецпереселенцы, начиная с грудных мла-

дёнцев, ставились на специальный учёт. Ежемесячно они были обязаны отчитываться по месту жительства в спецкомендатурах и не имели права без ведома и санкции коменданта отлучаться за пределы района расселения. Самостоятельная отлучка рассматривалась как побег и влекла за собой уголовную ответственность без суда и следствия.

Сознание необходимости оказания помощи фронту, законопослушный балкарский народ самоотверженно работал. К началу 1945 года в 20 отраслевых учреждениях трудились около 12 тысяч балкарцев, в том числе и подростки. В докладных записках подчеркивалось, что спецпереселенцы работают добросовестно, приносят ощутимую пользу и являются примером самоотверженного труда и честного отношения к работе. Многие позже были отмечены высокими государственными наградами, несколько тысяч человек награждены медалью «За доблестный труд в годы Великой Отечественной войны», десятки удостоены орденов.

Тоталитарным режимом было сделано всё, чтобы нанести урон веками сформировавшейся системе родовых

связей. Члены одной семьи нередко оказывались в разных посёлках и не всегда имели право и возможность повидать друг друга. Изоляция губительно воздействовала на развитие языка, культуры, быта. Переселенцы не имели права обучаться в вузах, публиковаться в печати, иметь свои очаги культуры.

Эта высылка до сих пор даёт о себе знать – формулировки, придуманные для оправдания этого страшного преступления, ещё живут, прочно укрепились в массовом сознании. Это и обвинения в «массовом предательстве», «бандитизме», «создании разного рода «тегинов» и даже «людоводстве», о чем говорили в сибирских селах, конечно, по подсказке НКВД.

Огромная вера в сохранение единства этноса, стойкость, мужество, неистreamная надежда на возвращение домой, к родным очагам вели наш народ через трагедию депортации. Эта вера дала силы выдержать, идти дальше и, наконец, ступить на родную землю. В этот период как никогда проявились высокий национальный дух, единство и сплочённость.

(Окончание на 2-й с.)

УКАЗ
Главы Кабардино-Балкарской Республики
О присвоении почётного звания «Заслуженный энергетик Кабардино-Балкарской Республики» Ладану К.И.

За заслуги в области энергетик и многолетнюю добросовестную работу присвоить почётное звание «Заслуженный энергетик Кабардино-Балкарской Республики» **ЛАДАНУ Константину Николаевичу** – начальнику отдела по взаимодействию с субъектами электроэнергетики в Кабардино-Балкарской Республике филиала открытого акционерного общества «Системный оператор единой энергетической системы» – «Региональное диспетчерское управление энергосистемами республик Северного Кавказа и Ставропольского края».

Временно исполняющий обязанности
Главы Кабардино-Балкарской Республики **Ю. КОКОВ**
город Нальчик, 3 марта 2014 года, №63-УТ

УКАЗ
Главы Кабардино-Балкарской Республики
О присвоении почётного звания «Заслуженный работник сельского хозяйства Кабардино-Балкарской Республики» Ошхунуову А.Х.

За достигнутые успехи и многолетний добросовестный труд присвоить почётное звание «Заслуженный работник сельского хозяйства Кабардино-Балкарской Республики» **ОШХУНУОВУ Арсену Хамидовичу**.

Временно исполняющий обязанности
Главы Кабардино-Балкарской Республики **Ю. КОКОВ**
город Нальчик, 3 марта 2014 года, №64-УТ

УКАЗ
Главы Кабардино-Балкарской Республики
О Пархоменко Ю.В.

1. Освободить Пархоменко Юлию Викторовну от должности Уполномоченного по защите прав предпринимателей в Кабардино-Балкарской Республике.

2. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Временно исполняющий обязанности
Главы Кабардино-Балкарской Республики **Ю. КОКОВ**
город Нальчик, 3 марта 2014 года, №65-УТ

Заявление Общественной палаты Кабардино-Балкарской Республики

События, которые происходят в последнее время на Украине, не могут не вызвать у всех здравомыслящих людей чувство тревоги, горечи и негодования. В соседней, близкой нам стране в результате антиконституционного вооружённого переворота государственную власть захватили первые националисты и отягченные нечестивой, само-накруткой деятельностью они начали с установления режима жестокого террора, развязывая бойкоты, беспрецедентное беззакония и произвола, с попрания прав и свобод граждан, запрета русского языка, в том числе для русских, составляющих значительную часть населения Украины, разгона оппозиционных политических партий, с преследованиями инкогнито.

Многие регионы Украины, особенно в юго-восточной её части, временно не признают легитимность новой власти и для ограждения населения от бандитов формируют собственные органы власти. Они обратились к руководству РФ с просьбой помочь им восстановить мир, правопорядок, стабильность и отягченные беззакониями. Восторженно проанализировав ситуацию, осознав, что дальнейшая эскалация противостояния и ненависти приведёт к тяжёлым, непоправимым последствиям, 1 марта Совет Федерации России единогласно разрешил Президенту Российской Федерации использовать Вооружённые Силы РФ для нормализации общественно-политической обстановки на территории Украины.

Общественная палата КБР всецело одобряет усилия руководства Российской Федерации, направленные на восстановление и сохранение общественно-политической, социально-экономической стабильности на территории Украины, предотвращение распада страны и возвращение к конституционному строю. В то же время Общественная палата осуждает силовую, лицемерную политику США и Евросоюза. Выдавая себя на словах за борников демократии и прав человека, так называемых пресловутых западных ценностей, они на деле, преследуя собственные интересы, действуют заодно с экстремистами и неонацистами.

Сейчас во всех субъектах РФ проходит митинги и шествия в поддержку граждан Украины. Идёт кампания по оказанию финансовой, гуманитарной, иной материально-технической помощи Крыму и приграничным территориям Украины. Заявляя о полной солидарности с братским народом, переживая за его судьбу, мы призываем жителей Кабардино-Балкарии подписаться к данной благодарной акции.

ДЕТИ ПОЕХАЛИ В САНАТОРИЙ

79 учеников нижнечерекской средней школы отправились вчера в санаторий «Салют» города Железноводска, где продолжат реабилитацию после курса лечения в РДКБ и Центральной районной больнице Урванского района.

Как отметил вице-премьер Правительства КБР Руслан Фиров, который приехал проводить детей, после консультации с родителями и врачами было принято решение использовать миллион рублей, выделенный временно исполняющим обязанности Главы республики Юрием Коковым в поддержку фонда, на оздоровительные мероприятия. И вот теперь дети проведут 14 дней в специализированном санатории, который известен своим профессиональным коллективом, хорошей кухней и возможностью школьного обучения. Заместитель главы администрации Урванского района по социальным вопросам Римма Шогенова пояснила, что именно это курортное учреждение выбрано неслучайно: учитывается профиль и возможности лечения и проживания. Районным Домом культуры готовится концертная программа, с которой к детям поедет через несколько дней специальная делегация. По распоряжению министра здравоохранения Алёны Гавевой для сопровождения детей выделено двое врачей.

Дети будут в сопровождении четырёх взрослых из числа родителей. Для их перевозки были предоставлены комфортабельные автобусы.

А тем временем в нижнечерекской школе продолжают сплестись следственные мероприятия. Как рассказал и.о. главы администрации района Азамат Кошеев, до 11 марта школа будет закрыта, ученики – всего их 170 человек – распущены по домам. Учебную программу предлагают наверстать за счёт части весенних и летних каникул.

Руслан ИВАНОВ



Фото: ИИПРА

При Администрации Главы КБР действует круглосуточная антикоррупционная телефонная линия: 8 (8662) 40-89-70, 47-32-56.

ПОГОДА
НА СУББОТУ, 8 МАРТА

Днём: - 3... 0
Ночью: - 2... 0

Облачно

РоссельхозБанк
Курсы обмена валют на 7 марта 2014 г.

	покупка	продажа
Доллар США	36.00	38.50
Евро	49.50	52.50

(www.rshb.ru)
ОАО «Россельхозбанк». Генеральная лицензия Банка России №3368.

НОВИНКИ

НАРОДНАЯ КНИГА О НАРОДНОЙ ТРАГЕДИИ



Окончание. Начало на 1-й с.

Оказывается, спецпереселенцам полагалось вспомоществование в виде зерна, скота, тёплых вещей и т. п. Вместо этого в большинстве своём люди выбрасывали в чистом поле, где промёрзшая земля служила им и кровом, и домом. Как пригодились бы этим несчастным людям те десятки килограммов груза, полагавшиеся каждой семье по условиям выселения в виде продуктов питания, одежды, домашнего инвентаря. Но кому позволили их взять? И что стало с теми, кто присвоил питание и другую помощь, выделяемую обездоленным кавказцам? Много подобных вопросов

возникнет у каждого, взявшего в руки настоящий сборник воспоминаний. И кровъ застынет в жилах, и гнев опалит сердце, и родится надежда, что никогда больше в нашей истории не случится ничего подобного. И ужас вновь открывшегося знания высветит наше извечное равнодушие к судьбам иных народов, иных племён, лёгковесно-снохобидное отношение к тому, что было в прошлом. Говорят о колесе судьбы, колесе истории, вращение которого приводит к повторяемости, цикличности происходящего. Почему-то чаще повторяется плохое, и лабиринт зла как бы не имеет выхода. Нам кажется, что выходящее, он-том, чтобы чаще, больше и по-разному говорить о геноциде. Чтобы люди, как это произошло в Европе с иудей фашизма, со всей очевидностью отвергли возможность не только навешивания ярлыков на народ, но и сам допуск существования основы человека, предположения, что «ни за что» наказывают. Нужны книги,

фильмы, своего рода энциклопедия выселения. Нужно дать возможность каждому, кто хочет выговориться, кто хочет быть услышанным, кто несёт в душе тяжёлый груз депортации. Молоч истории должен быть остановлен. Событие, о котором вспоминают участвующие в книге люди, осталось в прошлом, став фактом истории. Но сталинская депортация из того ряда фактов, которые невозможно понять, постичь, хотя и имеют достаточно пространное объяснение. Привычная память о марте 1944 года пронизана ужасом и болью, страхом и ожиданием смерти, даже если носитель этой памяти родился сравнительно недавно – таков глубинный закон человеческой психики. Заставить себя забыть прошедшее невозможно, но преобразовать энергию привычной памяти в силу суждения стоит, потому что тогда включается основная сила человека, его истинная истина и мораль. Размышление ныне живущих

охватывает и прошлое, и будущее. Безразличность жестокости, провластной властью при решении судьбы миллионов народов, поражаёт. Как поражаёт и стойкость людей, названных спецпереселенцами, не допустивших перемен в подходе к истинной ценности жизни, верящих, что изменится их положение, и они смогут вернуться домой. Несмотря на огромные людские потери, балкарский народ сумел воссоздать себя и обогатить национальную культуру. Это тоже подвиг. И это есть сама жизнь, утверждающая то, что должно быть. Дух созидания, оплодотворённый привычной памятью и подвигом, движет вперёд новые широты поколений. Они должны быть более свободными, более самодостаточными, вобравшими в себя нерелигиозные возможности и таланты погибших и выживших. Только такой отсвет достойной истории, самого народа.

ПОКОЛЕНИЕ NEXT



ДЕБАТЫ МОЛОДЫХ ПОЛИТИКОВ

Слово «политика» стало едва ли не самым употребляемым, что вполне естественно. Люди осознанно или интуитивно понимают, что их настоящее и будущее, как и судьба страны, зависят от действий политиков. Группа студентов КБГУ им. Х.М. Бербекова вместе с соседями из регионального СКФО на базе Эльбурского учебно-научного комплекса университета стала участником пятидневного молодёжного образовательного форума «Школа политического лидера».

Программа была насыщенной и интересной. Лекции проводили заведующий кафедрой политологии и социологии, кандидат юридических наук, доцент кафедры конституционного и административного права КБГУ Тимур Теноч и руководитель Российского союза студенческих организаций Андрей Андриянов. Вместе с плодотворной работой ребята и отделились. Отдых в таком прекрасном месте, как подножие Эльбруса, может быть только активным. Студенты из соседних республик были в восторге от окружающей их красоты, и с погодой повезло – солнце, снег. На протяжении лекций и семинаров возникали споры на те или иные темы. Итогом стали дебаты, в рамках которых ребята показали, чему научились за эти дни. В завершение по традиции состоялся концерт, студенты делились впечатлениями и обменивались контактами. Благодаря организаторам, гости общались обязательно вновь посетить в ближайшее время прекрасные горы. Наталья ПЯШЕНКО

СМИ

«ЭЛИКСИР ЗДОРОВЬЯ ТАМЕРЛАНА» ищет в Кабардино-Балкарии телевизионная группа канала Рен ТВ

В Кабардино-Балкарии побывала телевизионная группа канала Рен ТВ, готовящая передачи для цикла «Тайны мира с Анной Чапман». Анонс новой звучит интригующе: «Экспедиция программы «Тайны мира» отправляется на поиск секрета могущества великого Тамерлана».

В основе телефильма – книги нильских исследователей Марии и Виктора Колтларовых «Таинственная Кабардино-Балкария» и «Неизвестная Кабардино-Балкария». В течение недели телевизионщики вместе с Виктором Колтларовым побывали в верхних селениях Бедкь, где расположена неисследованная пещера, из которой постоянно вымывается песок. Изучили камень с непонятными знаками, которые можно рассматривать как схему подземных переходов между Баксанским и Чегемским ущельями. Исклали клад в глиняных пещерах перевала Актарпак – по народным преданиям здесь спрятаны сокровища хана Тохтамыша, одна из битв которого с войсками Тимура состоялась именно в этих местах. Беседовали с долгожителями республики; засняли процесс изготовления блюд, традиционно считающихся полезными для здоровья. Остается только предполагать, как столь разнолопозные сюжеты составят единый телефильм, носитель условного названия «Эликсир здоровья Тамерлана». Но то, что и эта передача (а Рен ТВ уже в шестой раз за последние два года обращается к сюжетам книг Марии и Виктора Колтларовых) послужит популяризации красной и достопримечательностей Кабардино-Балкарии, несомненно.

ВСТРЕЧА

В рамках празднования 75-летия поэта, писателя, переводчика и общественного деятеля Салиха Гуртуева состоялась его творческая встреча со студентами Кабардино-Балкарского института бизнеса и учащимися педагогического колледжа КБГУ. Мероприятие состоялось по инициативе Союза журналистов КБР. Началась встреча с приятного и торжественного события – главного редактора журнала «Мингита» Аскер Додуев по поручению Российского Лермонтовского комитета вручил виновнику торжества медаль имени Расула Гамзатова.

«ЧЕЛОВЕК, НЕ ДЕЛАЙ БОЛЬНО БРАТУ...»



Грамоты Союза журналистов КБР за творческие успехи и большое активное участие в развитии журналистики республик юбиляр получил из рук заместителя председателя СЖ КБР Разият Шаваевой. Поздравить Салиха Султанбековича приехали педагоги и ученики Верхнебалкарской школы, которые подготовили специально для этого события литературно-музыкальную композицию. В этот день прозвучало много добрых слов в адрес юбиляра. Ректор института бизнес-информатики Хаев рассказал о давней дружбе с поэтом: «Мы знакомы больше сорока лет, и меня всегда удивляло, насколько

разносторонние интересы у Салиха. Мужество и мудрость, искренность и преданность – это всё о нём». Человек, который обогащает родную литературу переводом художественных произведений братских народов, дарит людям радость познания. Детское творчество представили танцевальный ансамбль «Улыбка» и вокальная группа «Поветруля». Оригинальностью постановки отличились ребята из коллектива «Импрессия» детской школы искусств с. Пролетарского. От

рассвета жизнь идёт к закату. Бесплокства в мире через край. Человек, не делай больно брату, и в обиду брата не давай – сколько мудрости и заботы о ближнем в этих строках, написанных С. Гуртуевым. Завершая встречу, юбиляр обратился к молодёжной аудитории. Он поделился с юными и девушками своими трогательными воспоминаниями, подметив, что самое высокое человеческое чувство – сострадание, об этом нельзя забывать на протяжении всей жизни. Анна ГАБЕЕВА Фото Артура Елканова

7 ДНЕЙ РЕГИОНА 07

В Прохладненском районе состоялся смотр народных и образцовых ансамблей, на котором одиннадцать коллективов успешно подтвердили это высокое звание.

ПОДТВЕРДИЛИ ЗВАНИЕ

Среди них фольклорный ансамбль «Казачка» Центра традиционной культуры ст. Екатериноградской, мужской казачий ансамбль «Велик день» и коллектив «Любава», знаменитая студия народных промыслов «Арден» алтудского культурно-досугового центра. Детское творчество представили танцевальный ансамбль «Улыбка» и вокальная группа «Поветруля». Оригинальностью постановки отличились ребята из коллектива «Импрессия» детской школы искусств с. Пролетарского.

Особым задором подтверждал свой статус народного ансамбль песни и танца ст. Солдатки, который в этом году отмечал 35-летие. Выступления артистов оценивала аттестационная комиссия, в состав которой вошли представители Министерства культуры КБР, республиканского научно-методического центра, управления культуры, социальной политики и спорта Прохладненского района, информирует Елена Пашкова из пресс-службы райадминистрации.

42-69-96 ОБЪЯВЛЕНИЯ РЕКЛАМА 42-69-96 E-mail: kbrekl@mail.ru

АФИША БАЛКАРСКОГО ГОСДРАМТЕАТРА ИМ. К. КУЛИБЕВА 12 марта А. Айларов «АФРИКАНЕЦ» (комедия) Текст по ходу действия спектакля переводится на русский язык. Начало в 18.30

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки ИНСТИТУТ ИНФОРМАТИКИ И ПРОБЛЕМ РЕГИОНАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук объявляет конкурс на замещение вакантных должностей: заведующий отделом «Мультиагентные системы» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Мультиагентные системы» - 1 ст.; научный сотрудник отдела «Мультиагентные системы» - 1 ст.; ведущий научный сотрудник отдела «Компьютерные рентгенооптические системы» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Мультиагентные системы» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Компьютерные рентгенооптические системы» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Региональный менеджмент» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Автоматизация и информатизация региональных систем управления» - 1 ст.; старший научный сотрудник отдела «Автоматизация и информатизация региональных систем управления» - 1 ст.

Уверенный аттестат №6 2147340 на имя Шомахова Руслана Жамаловича, выданный СОШ №1 г.п.Чегем, считается действительным. Коллектив ГКУЗ «Психоневрологический диспансер» выражает глубокое соболезнование главной медицинской сестре ШОГЕНОВОЙ Жанне Анатольевне в связи со смертью матери. Федерация профсоюзиков КБР выражает глубокое соболезнование председателю Рескома работников здравоохранения ЯСКОВОЙ Ольге Викторовне в связи со смертью матери ПОЗДНЯКОВОЙ Валентины Николаевны.

Главный редактор Арсен БУЛАТОВ Редакционная коллегия Р. Гуртуев (зам. гл. редактора), Н. Конарева (зам. гл. редактора), Л. Умарова (отв. секретарь), Б. Бербеков, И. Богачева, А. Габуева, А. Дышчов, З. Мальбахова. ТЕЛЕФОНЫ: приёмная - 40-65-42; зам. гл. редактора - 42-66-68; зам. гл. редактора - 42-20-82; ответственный секретарь - 42-66-14; редактор по выпуску - 42-20-86. ОТДЕЛЫ: политика, права - 42-75-37; информации, публицистики и письма - 42-66-32, 40-28-07; культуры и исторического наследия - 42-20-88, 42-70-27, 42-66-18; экономики - 42-75-70; спорта - 42-66-26; науки и образования - 42-75-37; фотокорреспонденты - 42-75-14; отдел рекламы и объявлений - 42-69-96. Редакция не вступает в переписку с авторами. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание и достоверность рекламных материалов и объявлений несут рекламодатели. Мнение авторов публикаций может не совпадать с точкой зрения редакции. Тираж - 8094 экз. Заказ - №443. Индекс - 5150. Цена - 3 руб. Время подписания номера по графику - 18.00. Подписан - 20.00. Адрес Редакции и Издателя: 360000, г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 5. Интернет-версия: www.kbravda.ru e-mail: kbravda@mail.ru